



Návod na lepení držáku zrcadla ZS123

Příprava:

Před nalepením držáku musí být zadní strana zrcadla odmaštěna a čistým hadříkem vytřena do sucha. Lepící plocha držáku nesmí být vystavena vyšší teplotě než 50°C a nižší než 5°C. Dále nesmí být namočena ani jinak poškozena. Vyměření musí být přesné, protože při styku lepicí plochy držáku se zrcadlem již není možno držákem dále posouvat. Lepení držáku musíme provozovat při teplotě +/- 20°C.

Zrcadlo položíme na vodorovnou plochu, po vyměření odstraníme z držáku ochrannou fólii a přilepíme na zrcadlo. Po nalepení je důležité přimáčknout držák dostatečným tlakem po celé jeho ploše.

Lepení odstupů na zrcadlo

U spodní hrany zrcadla v obou rozích, cca 2 cm od hrany, přilepíme černé odstupové podložky, které zabezpečí rovnoměrný odstup zrcadla od zdi.

Nosnost kompletní sady 4,3 kg do plochy zrcadla 0,4 m².



Instructions for gluing the mirror holder ZS123

Preparation:

Before gluing the holder, the back of the mirror must be degreased and wiped dry with a clean cloth. The adhesive surface of the holder must not be exposed to a temperature higher than 50°C, but not lower than 5°C. Furthermore, it must not be wet or otherwise damaged. The measurement must be accurate, because when the adhesive surface of the holder is in contact with the mirror, it is no longer possible to move the holder any further. We must operate the gluing of the holder at a temperature of +/- 20°C.

Place the mirror on a horizontal surface, remove the protective film from the holder after measuring and glue it to the mirror. After gluing, it is important to press the holder with sufficient pressure over its entire surface.

Gluing spacers on the mirror

At the bottom edge of the mirror in both corners, approx. 2 cm from the edge, glue black spacers to ensure an even distance between the mirror and the wall.

Load capacity of the complete set 4.3 kg to a mirror area of 0.4 m².





Anleitung zum Kleben des Spiegelhalters ZS123

Vorbereitung:

Vor dem Aufkleben der Halterung muss die Rückseite des Spiegels entfettet und mit einem sauberen Tuch trocken gewischt werden. Die Klebefläche des Halters darf keiner Temperatur über 50°C, aber nicht unter 5°C ausgesetzt werden. Außerdem darf es nicht nass oder anderweitig beschädigt sein. Die Messung muss genau sein, denn wenn die Klebefläche des Halters auf dem Spiegel aufliegt, lässt sich der Halter nicht mehr weiter bewegen. Die Verklebung des Halters müssen wir bei einer Temperatur von +/- 20°C betreiben.

Legen Sie den Spiegel auf eine waagerechte Fläche, entfernen Sie nach dem Messen die Schutzfolie von der Halterung und kleben Sie diese auf den Spiegel. Nach dem Verkleben ist es wichtig, den Halter vollflächig mit ausreichend Druck anzudrücken.

Abstandshalter auf den Spiegel kleben An der Unterkante des Spiegels in beiden Ecken ca. 2 cm vom Rand schwarze Abstandshalter aufkleben, um einen gleichmäßigen Abstand zwischen Spiegel und Wand zu gewährleisten.

Belastbarkeit des kompletten Sets 4,3 kg bei einer Spiegelfläche von 0,4 m².



Instrukcja klejenia uchwytu lustra ZS123

Przygotowanie Przed przyklejeniem uchwytu należy odtłuścić tył lustra i wytrzeć przetrzeć czystą szmatką do sucha. Powierzchnia klejąca uchwytu nie może być wystawiona na działanie temperatury wyższej niż 50 °C, ale również na temperaturę nie niższą niż 5 °C. Ponadto powierzchni lustra nie wolno moczyć ani w inny sposób uszkadzać. Rozmieszczenie mocowań musi być dokładne ze względu na kontakt powierzchni klejącej uchwytu z lusterkiem nie można dalej przesuwac uchwytem. Po przyklejeniu nie jest możliwe jego przesuwane. Klejenie uchwytu może się odbywać w temperaturze +/- 20°C.

Kładziemy lustro na poziomej powierzchni, po pomiarze zdejmujemy folię ochronną z uchwytu i przyklejamy do lustra. Po przyklejeniu ważne jest, aby nacisnąć uchwyt z wystarczającym naciskiem całym jego obszarem.

Klejenie dystansów do lustra:

Przy dolnej krawędzi lustra w obu rogach, około 2 cm od krawędzi, przyklejamy czarne podkładki, które zapewniają równą odległość lustra od ściany. Nośność kompletnego zestawu 4,3 kg do powierzchni lustra 0,4 m²





Návod na lepenie držiaka zrkadla ZS123

Príprava:

Pred nalepením držiaka musí byť zadná strana zrkadla odmastená a čistou handrou vytretá do sucha. Lepiaci plocha držiaka nesmie byť vystavená vyššej teplote ako 50°C ani nižšej ako 5°C. Ďalej nesmie byť namočená ani inak poškodená. Vymeranie musí byť presné, pretože pri styku lepiacej plochy držiaka so zrkadlom už nie je možné držiakom ďalej posúvať. Lepenie držiaka musíme prevádzkovať pri teplote +/- 20°C.

Zrkadlo položíme na vodorovnú plochu, po vymeraní odstránime z držiaka ochrannú fóliu a prilepíme na zrkadlo. Po nalepení je dôležité pritlačiť držiak dostatočným tlakom po celej jeho ploche.

Lepenie odstupov na zrkadlo

Pri spodnej hrane zrkadla v oboch rohoch, cca 2 cm od hrany, prilepíme čierne odstupové podložky, ktoré zabezpečia rovnomerný odstup zrkadla od steny.

Nosnosť kompletnej sady 4,3 kg do plochy zrkadla 0,4 m².



Útmutató a ZS123 tükörtartó ragasztásához

Készítmény:

A tartó felragasztása előtt a tükör hátoldalát zsírtalanítani kell és tiszta ruhával le kell törölni aszály. A tartó ragasztófelületét nem szabad 50°C-nál magasabb, de 5°C-nál alacsonyabb hőmérsékletnek kitenni. Továbbá nem lehet nedves vagy más módon sérült. A mérésnek pontosnak kell lennie, mert érintkezés közben a tükörrel ellátott tartó öntapadó felületei a tartóval nem mozgathatók tovább. Ragasztanunk kell a tartót +/- 20°C hőmérsékleten működjön.

Helyezze a tükröt vízszintes felületre, mérje le a pozícióját és győződjön meg róla, hogy az elhelyezendő terület a tükrön tiszta, por és zsírmentes legyen után távolítsa el a védőfóliát a tartóról és ragassza a tükörré.

Ragasztás után fontos, hogy a tartó érintkező felületét megfelelően határozott nyomással nyomja rá a tükör felületére.

A tükör távtartó ragasztása.

A tükör alsó szélére, mindkét sarkon, a szélétől kb. 2 cm-re ragassza fel a fekete távtartókat úgy, hogy a tükör a faltól egyforma távolságra legyen mindenhol. A teljes készlet terhelhetősége 4,3 kg 0,4 m² tükörfelületre.

